



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
31 December 2014  
Russian  
Original: English

---

### Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9–20 марта 2015 года

Последующая деятельность по итогам четвертой  
Всемирной конференции по положению женщин  
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи  
под названием "Женщины в 2000 году: равенство  
между мужчинами и женщинами, развитие и мир  
в XXI веке"

### Заявление, представленное Международной женской лигой за мир и свободу — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете\*

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

---

\* Настоящее заявление выпускается без официального редактирования.



## Заявление

Мы, Международная женская лига за мир и свободу (Лига), в столетнюю годовщину своего основания призываем к возрождению смелых инициатив в интересах мира. Мы соберемся в апреле 2015 года в Гааге на свою историческую, посвященную 100-летию юбилею конференцию на тему "Возможность женщин остановить войну", на которой будут рассмотрены основные причины конфликтов и стратегии установления устойчивого мира, основывающиеся на справедливости, равноправии и демилитаризации.

Милитаризация и культура милитаризма представляют собой обоюдоострый меч, угрожающий миру: с одной стороны, они ведут к расширению масштабов насилия, а с другой, истощают ресурсы, которые могли бы быть направлены на укрепление мира. Милитаризм как образ мышления и система власти предусматривает применение насилия, а не всесторонний диалог. Конфликты и милитаризация различным образом и несоразмерно затрагивают женщин и девочек. Военные расходы, один из аспектов милитаризма, остаются неподконтрольными и достигают 1,7 трлн. долл. США. Эта сумма более чем в 600 раз превышает размеры ежегодного бюджета Организации Объединенных Наций. Военная промышленность, другой аспект милитаризма, продолжает получать прибыль от войн. В мире 74 процента экспорта вооружений приходится на шесть стран — Соединенные Штаты, Россию, Германию, Соединенное Королевство, Китай и Францию. Данный факт нельзя замалчивать или игнорировать. Подобный упор на военные расходы и производство вооружений не является путем к культуре мира, к которому мы так стремимся.

Повсеместно распространенный патриархат, или подчиненность женщин мужчинам в государстве, обществе и семье, увековечивается социальным разделением мужчин и женщин на противопоставляемые, неравноправные и ограниченные гендерные самоидентификации в форме склонной к насилию мужественности и уступчивой женственности. Использование идеологий и религии государством и негосударственными субъектами, особенно воинствующими группами, еще более усиливает патриархальные традиции и способствует эксплуатации женщин и девочек. Реального и прочного мира не удастся достигнуть до тех пор, пока патриархат не будет заменен принципами равноправия, достоинства и уважения.

Лига особо отмечает сложность и широту спектра проблем, с которыми наши члены и партнеры сталкиваются в национальных контекстах различных стран — от Сирии до Палестины, от Демократической Республики Конго до Мексики.

Экономические интересы и международная торговля оружием продолжают сегодня во многих случаях подпитывать массовые убийства мирных жителей. В Сирии государства и международное сообщество оказались не в состоянии защитить гражданское население, в то время как кое-кто продолжает получать прибыль от безответственной продажи оружия и средств поражения. Тем самым сознательно разжигается конфликт, непосредственным образом влияющий на гражданское население, в том числе женщин и девочек, сталкивающихся с несоразмерно разрушительными последствиями конфликта, перемещения и насилия.

В Палестине систематическое насилие, разрушения, блокада и оккупация повлекли гибель и перемещение тысяч женщин и детей. Более того, по имеющимся данным, в недавних нападениях на гражданских лиц в Газе использовались находящиеся под международным запретом виды оружия. На протяжении десятилетий Лига проявляет солидарность с женщинами Палестины. Для обеспечения пути к миру в

регионе Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны защитить неотъемлемые права палестинского народа.

Дискриминация женщин и насилие по отношению к ним усиливаются традиционными обычаями и еще более усугубляются конфликтами. В Демократической Республике Конго, например, женщины по-прежнему испытывают влияние конфликтов и постконфликтных ситуаций, в том числе оказываются подвержены широко распространенному сексуальному насилию и заболеваниям и становятся объектами вынужденного перемещения, а женщины-правозащитники часто сталкиваются с угрозами при осуществлении своей политической деятельности.

Права женщин и общин по-прежнему оказываются затронутыми безнаказанностью, экономическим неравенством и коррупцией. В Колумбии, например, конфликт между правительством, революционными вооруженными силами Колумбии и другими вооруженными группами привел к широкому распространению сексуального насилия в отношении женщин, в частности изнасилований, в качестве средства ведения военных действий, а также к убийствам или перемещению миллионов мирных граждан. В Мексике сохраняются высокие уровни нестабильности и насилия в рамках так называемой войны с организованной преступностью — стратегии, основанной на использовании силы и на милитаризации.

Вооруженные конфликты не только неблагоприятно влияют на физический, социальный и человеческий капитал, но и приводят к массовому уничтожению природной среды, сокращая тем самым доступные ресурсы и сужая возможности устойчивого развития. Конфликты в Афганистане, Ливане, Сомали и других странах были неразрывно связаны с массовой вырубкой лесов, деградацией почв, нехваткой ресурсов, загрязнением водных бассейнов и воздуха, что повысило уязвимость общин, продолжающих страдать от их долгосрочных последствий.

Для стран, ощущающих себя в состоянии конфликта, демилитаризация мотивом не является. В Австралии активистки проводят работу с правительством, стремясь показать ее актуальность в ситуациях отсутствия конфликтов и признавая, что все государства участвуют в мировой торговле оружием и занимаются ложным прикрытием военных акций гуманитарными целями.

Международная женская лига за мир и свободу представляет вниманию Комиссии по положению женщин и международного сообщества следующие рекомендации.

- Сокращать военные расходы и способствовать всеобъемлющему осуществлению проблемной области Е Пекинской платформы действий, увязывающей гендерное равенство с призывом к контролю за чрезмерными расходами на вооружения, и статьи 26 Устава Организации Объединенных Наций, в которой содержится призыв к наименьшему отвлечению мировых людских сил и экономических ресурсов для дела вооружения.
- Уделять первостепенное внимание предотвращению конфликтов и содействовать делу мира посредством разработки программ обеспечения экономической, экологической, политической и социальной справедливости. Это может быть достигнуто посредством установления приоритетов, поддержки и финансирования неправительственных организаций и их усилий, в том числе по предотвращению сексуального и гендерного насилия, обеспечения гарантированного доступа к правосудию и укрепления культуры мира.

- Обеспечивать и поддерживать полноценное и равноправное участие женщин во всех мирных переговорах и процессах. Настоятельно необходимо увеличить численное представительство женщин на всех этапах процесса реформирования системы безопасности и рассмотрения инициатив в области разоружения в соответствии с резолюцией 1325. Лига призывает государства отказаться от поддержки любых мирных переговоров, за столом которых отсутствуют в качестве легитимных участников женщины.
- Защищать права человека женщин и способствовать полному выполнению всех обязательств. Мы требуем гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, в частности на основании Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Лига призывает также к полному выполнению всех резолюций Совета Безопасности, касающихся женщин, мира и безопасности.
- Принять на себя обязательства по предоставлению женщинам равного права голоса, равного доступа и равной доли в доступе к финансированию и другим имплементационным средствам в ходе переговоров о плане финансирования устойчивого развития, в контексте финансирования встречи на высшем уровне по устойчивому развитию в период после 2015 года. Лига также обращается к правительствам с призывом к обеспечению конкретной и уместной совокупности имплементационных средств для исчерпывающей реализации цели 5, касающейся гендерного равенства, и принятию обязательства по "финансированию женских правозащитных организаций".
- Прекратить, как внутри своих стран, так и за рубежом, продажу оружия, которое в силу своего характера сопряжено с нарушением прав человека, эффективно ужесточить и выполнять договор о торговле оружием, в том числе пункт 4) статьи 7, требующий учитывать риск и при выполнении договора принимать во внимание то, что продаваемое оружие может быть использовано для совершения актов гендерного насилия.
- Сделать разоружение реальностью, ужесточить и выполнять соглашения о разоружении, в том числе Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Основные принципы применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка. Предпринимать в этих рамках усилия по укреплению гендерного равенства, мира и безопасности (резолюции 1325 и 1820), следя за тем, чтобы при осуществлении мониторинга и оценке выполнения плана действий было обеспечено гендерное равенство в директивных органах, привлекались эксперты по гендерной проблематике, предусматривалось участие женщин в процессе, данные об обеспеченности стрелковым оружием, распоряжении им, его использовании и последствиях использования представлялись в разбивке по гендерной принадлежности.
- Обеспечить интеграцию вопросов, касающихся прав человека, женщин и мира и безопасности, а также рамок и механизмов разоружения, таким образом, чтобы деятельность по предупреждению была более эффективной. Активизировать усилия по предотвращению насилия в отношении женщин, повышать результативность работы, связанной с гендерными факторами и правами женщин, в рамках всех мандатов.

Спустя столетие после того, как женщины, основавшие Лигу, впервые собрались вместе в Гааге для того, чтобы выразить протест против Первой мировой войны и исключения голосов женщин, женское движение за мир и Лига призывают к последовательному анализу безопасности и выработке новых фундаментальных подходов к прекращению и предотвращению войн и заложению принципов постоянного мира.

Несмотря на то что женщины притеснены, мы не бессильны. Несмотря на то что женщин заставили молчать, мы не безмолвны. Мы мобилизуемся для предотвращения войны и активизации движения и потенциала борьбы за мир.

---